

**Zeitschrift:** Archi : rivista svizzera di architettura, ingegneria e urbanistica = Swiss review of architecture, engineering and urban planning

**Herausgeber:** Società Svizzera Ingegneri e Architetti

**Band:** - (2001)

**Heft:** 5

## **Sonstiges**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Editore Edizioni Casagrande SA  
 Direzione via del Bramantino 3  
 Amministrazione CH - 6501 Bellinzona

Pubblicità «archi», via del Bramantino 3  
 tel. +41 91 820 01 01  
 fax +41 91 825 18 74

Pubblicità Sacchi  
 CP 35  
 6929 Gravesano  
 Tel. +41 91 600 20 70

Internet e-mail: archi@casagrande-online.ch  
 http://www.casagrande-online.ch/archi

Stampa Istituto grafico Casagrande SA, Bellinzona  
 grafica: Consuelo Garbani

Organo ufficiale SIA Società svizzera  
 ingegneri e architetti Sezione Ticino  
 OTIA Ordine ticinese ingegneri e architetti

Comitato Milena Giannini Piccardo, presidente  
 di redazione SIA Piero Conconi  
 Flavio Bonoli  
 Enrico Mascheroni  
 Prisca Morosoli

## Architettura

Redattore responsabile Alberto Caruso

Comitato scientifico Francesco Collotti  
 Paolo Fumagalli  
 Ivano Gianola  
 Enrico Mantero  
 Luca Ortelli  
 Edy Quaglia  
 Vittorio Savi  
 Ruggero Tropeano

Redazione Katia Accossato  
 Mirko Galli  
 Domenico Lungo  
 Ira Piattini  
 Graziella Zannone Milan, segretaria di redazione

Collaboratori Jacqueline Chimchila Chevili  
 Enrico Sassi

## Ingegneria

Redattore responsabile Raffaele Tognacca

Redazione Christian Crinari  
 Giorgio Masotti  
 Giancarlo Rè  
 Arturo Romer

Recapito delle redazioni «archi»  
 c.p. 1291  
 via del Bramantino 3  
 CH - 6501 Bellinzona  
 ccp 65-185596-3

Periodicità esce sei volte all'anno

Distribuito in Italia da Joo Distribuzione, via F. Argelati 35, 20143 Milano

Abbonamenti Abbonamento normale Svizzera Fr. 120.-  
 Abbonamento studenti Svizzera Fr. 90.-  
 Numero separato Fr. 20.-  
 Abbonamento normale Estero Fr. 150.-

© Copyright Edizioni Casagrande SA, Bellinzona  
 ISSN 1422-5417

## Architettura

|            |    |  |                  |
|------------|----|--|------------------|
| Editoriale | 9  | Bilbao e San Sebastian   | Alberto Caruso   |
|            | 10 | La committenza pubblica nel Canton Ticino  |                  |
|            | 11 | Concorsi, concorsi e concorsi per la qualità della città                         |                  |
|            | 18 | Scuola comunale, Verscio   | Tobias Amman     |
|            | 22 | Centro Civico, Gorduno   | Aurelio Galfetti |
|            | 28 | Piazza San maurizio, Bioggio   | Piero Conconi    |
|            | 32 | Centro Istruzione Militare Piloti e Paracadutisti, aerodromo di Locarno/Magadino | Orlando Pampuri  |
|            | 36 | Centro Sportivo Nazionale della Gioventù, Tenero                                 | Mario Botta      |
|            | 40 | La città olandese di Groningen: un laboratorio di progettazione urbana           | Ira Piattini     |
| TI         | 46 | I portali dell'AlpTransit  | Alberto Caruso   |
| Libri      | 74 | Segnalazioni   | Enrico Sassi     |

## Ingegneria

|          |    |  |                          |
|----------|----|--|--------------------------|
|          | 77 | A quando l'era dell'idrogeno?          | Arturo Romer             |
|          | 78 | L'idrogeno                             | Sara Romer, Arturo Romer |
|          | 83 | Radioattività e datazione radiometrica | Sara Romer               |
| Libri    | 90 | Segnalazioni                           |                          |
| Internet | 91 | Segnalazioni                           |                          |
|          | 92 | Comunicati SIA                         |                          |

In copertina:  
 Centro Civico, Gorduno  
 Architetto Aurelio Galfetti  
 Foto Fabio Vitali